

4077A

VEILIGHEIDSDIENST.Mariniers Brigade SHK.-4 BONDOWOSO.PROCES - VERBAAL.

Op 11 September 1947, te 1200 uur, verscheen voor mij, SMITH, GERBRAND JUHANNES, CARL, Marn. I. bij de Veiligheidsdienst SHK.-4 BONDOWOSO, de persoon van:

PA' SOKDALI

leeftijd 40 jaar, geboorteplaats (), woonplaats TE-GALAMPEL (K 74-10), landaard Madoerees, beroep Landbouwer, die mij desgevraagd het navolgende verklaarde:

Ik werd verdacht samen te werken met de Hollanders. Op 10/9-1947 te 2100 uur kwam de bende van OSL, ex-tentara-lid, bestaande uit 40 man naar mijn huis in TEGALAMPEL (K 74-10). Zij verzochten mij naar buiten te komen. Ik deed het niet, waarna de deur geforceerd werd. OSL schoot twee maal op me en daarna PA' SOK en SAOKMAN. Toen ik op de grond lag, gaf OSL mij nog een slag met de klewang op de borst. Hij vroeg mij, wie of ik NICA-geld in huis had, en toen ik ontkenend antwoordde, onderzochten ze het hele huis. Daarna zijn ze weggegaan.

Noot: De verbalisant constateerde, dat het slachtoffer vijf schotwonden had en een klewang-houw over de borst.

Een kogel was door de boven-linkerarm gedrongen in de borst, twee door het linker-schouderblad in de long, een in de rechter-zij en een in de rechter-hals.

En ik heb hiervan opgemaakt dit proces - verbaal, waarin geverbaliseerde volhardde, na voorlezing in de Maleise Taal, en dit gesloten en getekend.

Geverbaliseerde:

Gezien:
De Commandant V.D.M.B.
Kapitein der Mariniers.

w.g. R. GROBBENOUD.

Verbalisant:

w.g. G.J. SMITH.

Gezien:
De Cdt. SHK.-4 BONDOWOSO.
2e Luit der Mariniers.

w.g. J. van den DORP.

629
077 B

*Ditres
Gerevle
Plak I*

V E I L I G H E I D S D I E N S T
Mariniers Brigade

P R O C E S - V E R B A A L

Pada hari ini tanggal 11 September 1947, djem 12.00 berhadapan pada kami SMITH, GERBRAND, JOHANNES, CARL, Mar. I..... seorang lelaki bernama:.....

PA' SOEDALI.....

beroeemoer: 40 tahoean, kelahiran di..... bertempat tinggal di TEGALAMPEL bangsa Madoera pekerdjaaan tani, jang memberi keterangan kepada kami sebagai berikost:.....

"Saja disangka kerja bersama dengan Belanda. Pada tanggal: 10-9-'47, djem 21.00 datang gerombolannya OEI, (bekas anggauta Tentara) teridiri dari 40 orang pergi keromah saja di TEGALAMPEL (E 74-10). Dia memerintahkan soepaja saja keluar dari roemah. Saja tidak djalankan, lantas pintoenja diroesak. OEI menembak doea kali kearah saja, lantas PA'SOE dan SADEMAN. Waktee saja soedah djatoeh ditanah, OEI masih memookoel dengan kelewan didada saja. Dia tanjak kepada saja, apa saja menjimpan osang NICA di romah, saja tidak mengakoe, laloe romah saja digeledah. Kemoeidian lantas pergi semosat."

Noot: Jang memeriksa menjatakan, bahwa jang mandjidi korban, lima loeka tembakan dan loeka kelewang didadanja.

Satoe pelceroe mengenai ditangan kiri teroes temboes didada, doea loeka pelceroe mengenai dipoendak kiri teroes tembak di paroe, datoer pelceroe dipinggang sebelah kanan dan satoe lagi di leher sebelah kanan.

Sesoedah kami bekiskan procesverbaal ini dalam bahasa Indonesia dengan pengetahoean dan persetoedjoean jang tersangkot:

Jang diperiksa:

w.g. R. GROENEHOUD.

Jang memeriksa:

w.g. G.J. SMITH.

Gezien
De Commandant VDMB.
Kapitein der Mariniers,

Gezien:
De Commandant SHK.-4.
2e Luit. der Mariniers.

w.g. J. van den Dorpe.